

沙田區
R13 翠田小區
地區服務及關愛隊伍

2023-2025 年
工作總結報告

承辦團體名稱：愛助仁服務社
資助協議期：2023年10月11日至
2025年10月10日

I. 小區關愛隊關鍵績效

服務/活動類別	戶數/次數 (受惠人數)
甲. 必需提供的服務	
1. 社區關愛	
- 探訪 (例如長者戶及其他有需要住戶)	700戶
- 服務及活動 (例如簡單家居/其他支援服務)	161次
2. 協助突發和緊急事故 (由地區關愛隊總指揮/民政事務專員按實際情況指派)	1次
乙. 承辦團體建議推行的額外服務	
1. 政策宣傳及教育 (例如國家安全及國民教育展覽、社區防騙話劇表演、向長者介紹接種季節性流感疫苗宣傳流動攤位等。)	10次 (1 050人次)
2. 節慶活動 (例如慶祝中華人民共和國成立76周年嘉年華、慶祝香港回歸祖國共融同樂日、新春長者有營盆菜宴等。)	7次 (1 912人次)
3. 其他活動 (例如迎全運會體育比賽、長者體適能工作坊、長者手機應用工作坊、家庭情緒支援計劃、好鄰舍迎新支援計劃、中醫義診、義剪等。)	17次 (1 639人次)

II. 小區關愛隊財政支出

支出項目	港幣 (元)
甲. 必需提供的服務	
1. 社區關愛	
- 探訪 (例如探訪長者戶時, 給予受訪長者日用品及乾糧, 或在探訪行動不便的有需要人士時, 給予受訪人士熱飯等。)	124,902.00
- 服務及活動 (例如預備清潔用具作簡單家居/其他支援服務, 或向長者提供所需的家居小維修的部件如扶手、燈膽等。)	320,316.20
2. 協助突發和緊急事故 (例如因事故時, 給予受影響居民需要的飯盒、食水及乾糧等。)	0
甲1及2項小計	445,218.20
乙. 承辦團體建議推行的額外服務	
1. 政策宣傳及教育 (例如活動的場租、音響和佈置等)	99,654.20
2. 節慶活動 (例如活動的場租、音響和佈置等)	49,930.10
3. 其他活動 (例如活動的場租、音響和佈置等)	139,440.50
乙項小計	289,024.80

支出項目	港幣 (元)
丙. 其他開支項目/費用 (例如保險費用、會計及核數費用)	215,312.00
丁1. 整體服務計劃總支出 (上述甲至丙項)	949,555.00
丁2. 按關愛隊資助協議發放的資助所佔金額	948,710.49

III. 亮點服務/好人好事分享

分享一

1.	服務/活動名稱：	協助行動不便的長者回家
2.	服務/活動內容：	2025年8月13日下午，關愛隊接獲街坊求助，表示一名行動不便的長者因新翠邨新傑樓升降機維修，無法返回住所。關愛隊隨即與房屋署職員一同協助長者回家，確保其安全並得到適切照顧，充分體現社區守望相助與關懷精神。
3.	補充資料	 

分享二

1.	服務/活動名稱：	新翠邨新學樓火災
2.	服務/活動內容：	<p>大圍新翠邨新學樓的一個單位在2025年4月20日發生火警，屋內物品全被燒毀。關愛隊隊員隨即出動，到場協助事主並了解其需要，包括協助其一家三口向房屋署申請臨時住所，送上日常生活用品，以及協助申請華人慈善基金，為家庭提供緊急經濟援助，讓他們在單位修葺期間無後顧之憂，安心渡過難關。事主在生活重回正軌後向關愛隊送上親筆信致謝。</p>
3.	補充資料	 

分享三

1.	服務/活動名稱：	颱風樺加沙襲港 (2025年9月24日)
2.	服務/活動內容：	颱風樺加沙在2025年9月24日襲港期間，新翠邨新傑樓曾一度全座停電，關愛隊隊員即時出動提供協助，主動為有需要的住戶提供一對一協助及供應緊急物資，全力紓解居民當日的的生活難題。
3.	補充資料	 